



National Office for Identity Data
Ministry of the Interior and
Kingdom Relations

Basisregistratie Personen: Devlet ve siz için

Herkes, doğumu ya da taşınmayı belediyeye bildirmekle yükümlüdür. Peki devlet, vatandaşlarının tüm bu verileriyle ne yapar? Bu broşürde, hangi kişisel verilerin Temel Kayıt Dairesi'nde (Basisregistratie Personen -BRP-) bulunduğunu ve ne için kullanıldığını okuyabilirsiniz. Hak ve yükümlülükleriniz de sıralanmıştır. Yurtdışından gelip uzun süre Hollanda'da kalacaksanız, ne yapacağınız da yazmaktadır.

Temel Kayıt Dairesi neden önemlidir?

Devlet, vatandaşlarına ilişkin doğru verilere sahip olmalıdır. Örneğin pasaport, kimlik kartı ya da sürücü belgesinin hazırlanabilmesi, seçimlerde kimin oy kullanabileceğinin bilinmesi, ödenek tanınması ve belediye vergilerinin alınması gibi hususlarda bu önem taşımaktadır. Ayrıca Vergi Dairesi, ödenek kurumları ve işletme emeklilik fonları gibi kurumlar da kararlarını sizin durumunuza uyarlayabilmek için, kişisel verilerinizden yararlanır.

Hangi kişisel veriler?

Hollanda'da kişisel verileriniz, kısaltması BRP olan, Temel Kayıt Dairesi'nde kayıtlıdır. Burada Hollanda'da ikamet eden ya da ikamet etmiş olan herkese ilişkin veri bulunmaktadır. BRP'de örneğin şu veriler kayıtlıdır:

- ad/soyadı
- doğum tarihi, yer ve ülke
- adres
- burgerservicenummer (BSN)
- anne baba
- uyruk (ve olası oturma hakkı)
- evlilik ya da kayıtlı beraber yaşama
- çocuklar
- seyahat belgesi ve kimlik kartı
- seçme hakkı

Devlet bu kişisel verileri nasıl edinir?

Taşınma, çocuğun doğumu, Hollanda dışında nikah ya da bir aile ferдинin ölümü gibi, kendinizin bildirmesi gereken veriler vardır. Bazı veriler ise otomatikman kaydedilir ya da değiştirilir. Örneğin Hollanda'da evlendiyse, nikah memuru bunu ikamet ettiğiniz belediyeye bildirir.

Yurtdışından gelip Hollanda'da kalmak istiyorsanız

Hollanda dışından geliyorsunuz ve Hollanda'da 4 aydan fazla kalmak mı istiyorsunuz? Öyleyse Hollanda'ya yerleşmenizden sonraki beş gün içinde, kalma durumunuzu ve adresinizi bulunduğunuz belediyeye bildirmelisiniz. Ancak Hollanda'daki kalışınız yasal olmalıdır. Bu Hollanda, Avrupa Birliği, Avrupa Ekonomik Alanı üyesi bir ülke ya da İsviçre uyruğuna veya geçerli bir oturma iznine sahip olmanız anlamına gelmektedir.

Kişiyi özel benzersiz burgerservicenummer

Burgerservicenummer (BSN), devlet işlemleriniz için size ait kişisel numaradır. Bu benzersiz numara, kişilerin birbirleriyle karıştırılmasını önlemeye yardımcı olur. BRP'ye ilk defa kayıt yaptıran herkes, BSN numarası alır. Yeni doğan çocuklar bildirildiğinde de, hemen bir BSN verilir. Pasaportunuzda, sürücü belgenizde ve kimlik kartınızda BSN yazılır. BSN size ve devlete kolaylık sağlar. Belediye ve diğer kurumlarla (devletle) irtibatınızı kolaylaştırır. Çalışmaya başladığınızda, BSN'nizi işverenimize verirsiniz. Böylece sizin için örneğin vergi dairesine, işletme emeklilik fonuna ilişkin bazı hususları düzenler. Sağlık bakımında da BSN kullanılmaktadır. Aile hekiminde, hastanede, eczanede ya da evde bakım (thuiszorg) başvurusunda, BSN'niz istenebilir. Daha fazla bilgi için www.rijksoverheid.nl web sitesine bakınız.

Kişisel verileriniz güvende

BRP'deki kişisel verileriniz, kamuya açık değildir. Devlet, kişisel verilerinizi özenle korur ve verilerinizi sadece görevini iyi yerine getirmek için kullanır.

Haklarınız

Haklarınız nelerdir?

- BRP'ye ilk defa kayıt yaptıranlara, kaydedilen verilerin sureti verilir. Bu ücretsizdir. Yeniden Hollanda'ya yerleştiğinizde de ücretsiz olarak bir suret alırsınız.
- BRP'deki verilerinizi, istiyorsanız belediyenizde inceleyebilirsiniz. Bu ücretsizdir. Kağıda basılı bir suret istiyorsanız, belediye genelde sizden bir bedel talep eder. Verilerinizi mijn.overheid.nl web sitesinden de inceleyebilirsiniz.
- Hollanda'da sürekli ikamet eden kişi olarak, (eski) eşinizin ya da nüfus idaresinde eş olarak kayıtlı olduğunuz eşinizin soyadını kullanma hakkınız vardır. Bu 'soyadı kullanımı' olarak adlandırılır. Kullanılan soyadı belediye, su işletme dairesi, işletme emeklilik fonu ve trafik tescil gibi kurumlara iletilir. Pasaport, kimlik kartı ya da sürücü belgenizdeyse, kendi soyadınız yazar.
- Verilerinizde yanlışlık varsa ya da eksikse, bunları düzeltirebilir ya da ekleme yaptırabilirsiniz. Bu durumda belediye sizden, buna ilişkin belgeleri ister.
- Belediyenizden, verilerinizin bazı kurumlara verilmemesini talep edebilirsiniz. Bu konuda belediyenizden bilgi edininiz.
- Kayıtlı olduğunuz belediyeden, son yıllarda verilerinizin iletildiği kurumların bir dökümünü talep edebilirsiniz. Bu döküm ücretsizdir.

Yükümlülükleriniz

Vatandaş olarak yükümlülükleriniz nedir?

- Devlet kurumlarıyla irtibat kurduğunuzda geçerli bir kimlikle, kimliğinizi belgeleyebilmelisiniz.
- Yurtdışından Hollanda'ya yerleştiyseniz, Hollanda'ya yerleşmeniz sonrasında 5 gün içinde, ikamet adresinizi bulduğunuz belediyeye bildirmelisiniz.
- Hollanda içinde taşındıysanız, taşınmadan dört hafta önce ya da taşındıktan sonraki beş gün içinde adres değişikliğini, yeni adresinizin bulunduğu belediyeye bildirmelisiniz.
- Uzun süreyle, sekiz aydan fazla Hollanda dışında kalırsanız, ayrılmadan beş gün önce ikametinizin bulunduğu belediye bunu bildirmelisiniz.
- İkametinizin bulunduğu belediye talep ettiğinde, BRP'deki verileriniz hakkında daha ayrıntılı bilgi vermelisiniz.
- Yurtdışındaki kalışınız esnasında kişisel verileriniz (evlendiyse ya da çocuğunuz olduysa) değiştiyse, buna ilişkin belgelerin asıllarını sunmalısınız.

Aşağıdaki durumlarda, doğrudan belediyeye kayıt yaptıramazsınız:

- Geçerli bir oturma izniniz yoksa, önce yabancılar gişesinden (IND-loketten) oturma iznine başvurmalısınız. Daha geniş bilgiyi www.ind.nl web sitesinde bulabilirsiniz.
- İltica başvurusunda bulduysanız ve mülteci ya da sığınma merkezinde kalıyorsanız, Hollanda'da kaldığınız ilk altı ayı bu merkez kaydeder. Bu süreden sonra ya da daha öncesinde bu merkezden ayrıldığınızda, bulduğunuz belediyeye kaydınızı yaptırmalısınız.
- Kraliyetin Karayip Adalarından birinde ikamet ettiyseniz, oradaki kaydınızı sildirdiğinizi belgelemeniz gerekir. Bu, Hollanda Kraliyeti içinde çifte kaydın olmasını önlemek içindir. Eşinizi ve/veya çocuklarınızı da kaydettirmek istiyorsanız, onlar da sizinle birlikte belediyeye gitmelidir. Bildirimde bulunurken kimliğinizi, medeni halinizi ve Hollanda'da kaldığınız yeri gösterir belgeleri yanınıza alınız. Tabii ki pasaportunuzu ve gerekiyorsa yasal olarak Hollanda'da kaldığınızı gösterir belgeyi de. Ayrıca, (size ve çocuklarınıza ait) doğum kayıt örnekleri, (öncekiler de dahil) evlenme kayıt örneği ve Hollanda'daki konutunuzun kira veya satış sözleşmesi ya da başkasının ana ikameti olan bir konutta yanında kalabileceğinize ilişkin belge de gereklidir.

Sürekli ikamet etmeyen olarak kayıt

Yurtdışından geliyorsunuz ve Hollanda'da dört aydan az mı kalacaksınız? Öyleyse, 'Inschrijven bij kortdurend verblijf in Nederland (Hollanda'daki kısa kalışlarda kayıt)' broşürünü okuyunuz. Bu broşürü www.rijksoverheid.nl web sitesinde bulabilirsiniz.

Başka sorularınız mı var?

Bu broşürü okuduktan sonra hala sorularınız varsa, belediyenizle irtibata geçiniz.

Kolofon

Bu broşür, Hollanda İçişleri ve Kraliyet İlişkileri Bakanlığı'na bağlı Ulusal Kimlik Verileri bölümünün bir yayımıdır. Bu broşürün içeriğinden dolayı hak iddia edilemez.

Kasım 2016